

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 168

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester
Fr. 3. — Postverm.: Jährlich Fr. 16,
2^{tes} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.		

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabri- und Handelsmarken. — Marques
de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de
compagnies d'assurances. — Zolltarifentscheide des eidg. Zolldepartements im Juli. —
Decisions sur l'application du tarif fédéral des douanes en juillet. — Vins d'Italie. —
Oesterreichisch-Ungarische Bank.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 30. Juli. Die Firma **Alf. Diener**, Sohn in Wädenswil (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 213) lautet nunmehr **Alf. Diener** und sie betreibt eine Blech- und Lackirwaarenfabrik.

31. Juli. Die Firma **Keyser-Pandy** in Zürich (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 166) ist erloschen. Art. 902 O. Das Geschäft (Kautschukwaaren, Requisiten für mech. Spinnereien und Webereien; Thalgaße 8) wird unter der neuen Firma **Keyser & Co.** durch die bisherigen Kollektivgesellschaftler **Arnold Keyser** in Enge und **Ernst Keyser** in Hottingen weiter geführt.

31. Juli. Die Firma **Beckert & Co.** in Zürich (S. H. A. B. vom 9. Januar 1890, pag. 13) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die beiden Gesellschafter gemeinschaftlich durchgeführt.

31. Juli. Die Firma **August Beckert z. Haue** in Zürich (S. H. A. B. vom 9. Januar 1890, pag. 13), erteilt Prokura an **Josef Uhlmann** von Alt-Breisach (Baden), in Zürich.

31. Juli. Die Firma **J. Keller-Tobler** in Winterthur (S. H. A. B. vom 15. Mai 1883, pag. 557) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

31. Juli. Folgende Firmen sind in Folge Konkurses von Amtswegen gelöscht worden:

- G. Gall** in Zürich (S. H. A. B. vom 1. Dezember 1886, pag. 759);
- Heinrich Schwarzenbach** in Ausserfeld-Männedorf (S. H. A. B. vom 12. März 1888, pag. 261);
- Carl Spörri** in Waid (S. H. A. B. vom 30. März 1883, pag. 341);
- Johs Ruckstuhl** in Turbenthal (S. H. A. B. vom 17. April 1886, pag. 265);
- Carl Billeter** in Zürich (S. H. A. B. vom 16. Mai 1883, pag. 565);
- J. Brüngger** in Winterthur (ibid. vom 1. Juni 1883, pag. 637).

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 31. Juli. Unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft in Bolligen**, mit Sitz daselbst, hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, durch Ankauf von einem Bullen und Kühen reiner Abstammung der Simmenthaler Fleckviehrace, durch zielbewusste Haltung sowohl der Stammthiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehwaare den Anforderungen der ausländischen Käufer besser zu entsprechen, mithin einen grösseren Gewinn ihrer züchterischen Thätigkeit zu erreichen, als bisher. Die Statuten sind am 17. Juli 1890 festgestellt worden. Der Beitritt zur Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung wenigstens eines Antheilscheines von Fr. 50, sowie in Zukunft durch Aufnahmebeschluss der Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Geldtag und Ausschluss. Die Fälle, in welchen ein Genossenschaftler ausgeschlossen werden kann, sind in § 28 der Statuten bestimmt. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. So lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei, jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres und vorgängige schriftliche Anzeige an den Vorstand. Der Termin beträgt drei Monate. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft (Ausschluss vorbehalten) hat der Austretende bezw. seine Nachkommen resp. Rechtsnachfolger Anspruch auf Rückzahlung seines Geschäfts-antheiles nach Mitgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres und im Verhältniss der ihm angehörenden Antheilscheine. Ein Ausgeschlossener verliert jeden Anspruch auf den Genossenschaftsantheil. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen der letztern. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Hauptversammlung; 2) ein Vorstand von 4 Mitgliedern. Ausser der Hauptversammlung und dem Vorstand bestehen zwei Rechnungsrevisoren und eine Expertenkommission von drei Mitgliedern und zwei Ersatzmännern. Der Präsident und der Sekretär des Vorstandes führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Genossenschaft und vertreten dieselbe nach Aussen. Präsident ist Herr Grossrath Friedrich Hofmann von Worb, Wirth in Bolligen; Sekretär ist Herr Gottfried Hofer von Arni bei Biglen, Pächter im Rothhaus; weitere Mitglieder des Vorstandes sind die Herren Gemeinderath Johann Schneider von Lyssach, Landwirth, Vizepräsident, und Johann Bienz von Rüderswyl, Landwirth, Kassier, beide in Ittigen. Ueber die Berechnung und Vertheilung des Gewinnes bestimmen die Statuten Folgendes: Der Rechnungsabschluss erfolgt jeweilen auf 31. Dezember. In den Rechnungen soll die Bilanz und der Vermögensbestand der Genossenschaft aufgenommen werden. Der reine Vermögensbestand ergibt sich, wenn von der Schätzung der Vermögensgegenstände, unter Zurechnung allfälliger Guthaben, die Anleihen und sonstigen

Schulden der Genossenschaft abgezogen werden. Der Vermögenssaldo, getheilt durch die Zahl der Antheilscheine, ergibt den Werth des einzelnen Antheilscheines. Bei allfälliger Auflösung der Genossenschaft wird das Vermögen nach Antheilscheinen vertheilt. Das Genossenschaftsvermögen beträgt zur Zeit Fr. 300.

Bureau Burgdorf.

31. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Howald & Co.** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 26. Mai 1887, pag. 412) hat sich in Folge Absterbens der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Frau Wittve Marie Howald geb. Leuenberger aufgelöst.

Ihren beiden Söhne und bisherige Prokuristen der aufgelösten Gesellschaft, **Ernst Howald** und **Arnold Howald** von Thörigen, beide wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **Howald & Co.** in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1891 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Tuchwaarenhandlung. Geschäftslokal: An der Bahnhofstrasse. Aktiva und Passiva der aufgelösten Kommanditgesellschaft gehen auf die neue Gesellschaft über.

Bureau de Courtelary.

30 juillet. La raison **Jacob Friederich**, épicerie, mercerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, page 491), a cessé d'exister ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Porrentruy.

31 juillet. La raison **V^{re} Félix Bigard**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 16 mars 1891, page 237), est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

Le chef de la maison **Paul Bigard**, à Porrentruy, est **Paul Bigard**, originaire de Soule, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Marchand de bétail. **Paul Bigard** reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison **V^{re} Félix Bigard**.

Bureau Thun.

3. August. Kantonabank von Bern, Filiale Thun (Banque cantonale de Berne, succursale de Thoun) in Thun (S. H. A. B. vom 25. Februar 1891, pag. 163). Es sind nachstehende Personalveränderungen eingetreten: **Rudolf Müller** ist auf 30. Juni abhin aus Gesundheitsrücksichten als Geschäftsführer zurückgetreten und ist dessen Unterschrift somit erloschen. An dessen Stelle wurde vom Bankrath als Geschäftsführer gewählt **Fridolin Gustav Ranz** von und in Thun, bisheriger Kassier der Filiale, welchem die Vertretung derselben in Einzelzeichnung zusteht. Als Kassier und Vize-Geschäftsführer wurde sodann gewählt **Gottlieb Gafner** von St. Beatenberg, in Thun, bisheriger Buchhalter und Prokurist der Filiale, welcher auch in seiner neuen Eigenschaft die Einzelprokura für die Filiale beibehält.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 31. Juli. **Josephine** und **Ida Suter** von Sins (Aargau), wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Geschwister Suter, Pension Suter** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. August 1891 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Freudenpension, Obergibralt Nr. 548a und b.

1. August. Inhaber der Firma **H. R. Neukomm** in Luzern ist **Hans Robert Neukomm** von Unterhallau (Schaffhausen), wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Pension Tivoli, Haldenstrasse 57.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Morat (district du Lac).

1891. 31 juillet. La raison individuelle **U. Montandon-Calame**, à Morat (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, page 401), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

31 juillet. Le chef de la maison **J. Aebi**, à Morat, est **Jean Aebi** de Hellsau (Berne), domicilié à Morat. Genre de commerce: Vaiselle, verrerie et épicerie. Local: 48, Grandrue.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern.

1891. 31. Juli. Die Firma **J. B. Bourquard** in Grenchen (S. H. A. B. vom 7. September 1887, pag. 686) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 31. Juli. Die Firma **S. Kaufmann** in Basel (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 360) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

31. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **China Thee Importhaus Weitnauer & Oettinger** in Basel (S. H. A. B. vom 16. August 1890, pag. 617) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Emanuel Im Hof** in Basel.

31. Juli. Die Firma **Emanuel Im Hof** in Basel (S. H. A. B. vom 3. April 1889, pag. 317) übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **China Thee Importhaus Weitnauer & Oettinger** und ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Import und Handel in Chinathee. Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Gerbergasse 36.

1. August. Die Firma **H. Rutz-Haller & Co.** in Basel (S. H. A. B. vom 4. Juli 1890, pag. 526) erteilt Prokura an **Alfred Clerc** von Fleurier (Neuchâtel), wohnhaft in Basel.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

Berichtigung. Die auf Seite 670 des Handelsamtsblattes Nr. 165 vom 31. Juli abhin publizierte Firma mit Sitz in Unter-Hallau lautet nicht «C. Rahn-

Fotsch», sondern **C. Rahm-Fotsch**, wie auch deren Inhaber **Conrad Rahm-Fotsch** heisst.

Handelsregister-Bureau Schaffhausen.

1891. 31. Juli. Inhaber der Firma **Arnold Wäckerlin, Käser** in Ramsen ist **Arnold Wäckerlin** von Ramsen, wohnhaft in Ramsen. Natur des Geschäftes: Wirthschaft, Milch-, Käse- und Butterhandlung. Geschäftslokal: Zur Krone.

31. Juli. Inhaber der Firma **A. Schelling, Spezerei-Handlung** in Schleithelm ist **Adam Schelling** von Siblingen, wohnhaft in Schleithelm. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

31. Juli. Inhaber der Firma **Alexander Wäckerlin, Händler** in Siblingen ist **Alexander Wäckerlin** von Siblingen, wohnhaft in Siblingen. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

31. Juli. Inhaber der Firma **Wittwe M. Gubser** in Stein a. Rhein ist **Margaretha Gubser-Immenhauser** von Wallenstadt, wohnhaft in Stein a. Rh. Natur des Geschäftes: Gastwirthschaft. Geschäftslokal: Schwanen.

31. Juli. Inhaber der Firma **Fidel Jung** in Stein a. Rh. ist **Fidel Jung** von Grosswangen (Luzern), wohnhaft in Stein a. Rh. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Merceriwarenhandlung. Geschäftslokal: In der Untergasse.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 30. Juli. Die Firma **Keller-Würzler** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 20. Oktober 1888, pag. 860) wird in Folge Verzichtes und Wegzuges der Inhaberin gelöscht.

30. Juli. Inhaber der Firma **Huldr. Meyer**, Ziegelei in Ullsbach in Wattwil, ist **Huldreich Meyer** von Wattwil, in Wattwil. Natur des Geschäftes: Ziegelei. Geschäftslokal: Ullsbach bei Wattwil.

31. Juli. Die Firma **Stürm-Graf** in Rorschach (S. H. A. B. vom 27. Dezember 1890, pag. 900) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

1. August. Inhaber der Firma **Heinzele** in Altstätten ist **Johann Georg Heinzele** von Götzis, Vorarlberg, in Altstätten. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Kugelgasse.

1. August. Die an Frau **Rosa Rüttsche** geb. Sutter von Jonschwil von der Firma **A. Rüttsche** in Jonschwil (S. H. A. B. vom 28. Juli 1891, pag. 661) ertheilte Prokura wird widerrufen.

3. August. Inhaber der Firma **J. Schönenberger** in Wattwil ist **Joh. Jacob Schönenberger** von Bütschwil, in Wattwil. Natur des Geschäftes: Handel in Hadern, alten Metallen und Kochgeschirr. Geschäftslokal: Ennet der Brücke.

3. August. Inhaber der Firma **M. A. Schönenberger** zur Thaumühle in Diefurt ist **Michael Anton Schönenberger** von und in Diefurt. Natur des Geschäftes: Mühle und Sägegeschäft, Mehl- und Holzhandlung. Geschäftslokal: Thaumühle. Die Firma ertheilt Prokura an **Frz. Jb. Schönenberger**, Sohn, in Diefurt.

3. August. Die Firma **Hermann Scherrer** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 2. September 1885, pag. 576) ertheilt Prokura an **Adolf Staub** von und in St. Gallen.

3. August. Inhaber der Firma **J. Kuhn, Buchdrucker** in Buchs ist **Jacob Kuhn** von Heldswil (Thurgau), in Buchs. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung. Geschäftslokal: An der Bahnhofstrasse Nr. 940. Die Firma ertheilt Prokura an **J. Kuhn**, Sohn, von Heldswil, in Buchs.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 31. Juli. Die Firma **Antonio Ottavio Sozzi** in Disentis (S. H. A. B. vom 13. Juni 1883, pag. 695) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wittwe Sozzi** in Disentis ist **Maria Ursula Sozzi** von Olivone (Kt. Tessin), wohnhaft in Disentis. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma **Antonio Ottavio Sozzi** mit Aktiva und Passiva unterm 20. Juli 1891 übernommen und führt dasselbe in gleicher Weise fort. Natur des Geschäftes: Wirthschaft, Bäckerei etc. Geschäftslokal: Im Hause Sozzi.

31. Juli. Die Firma **J. G. Janett** in Seewis i. Pr. (S. H. A. B. vom 20. März 1888, pag. 290) ist erloschen und damit auch die von dieser Firma an den Sohn **Georg Janett** ertheilte Prokura.

31. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oberengadiner Gesellschaft für Wanderbienenzucht in Liquidation** in Samaden (S. H. A. B. vom 31. Januar 1891, pag. 82) hat in ihrer am 30. Mai 1891 abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre an Stelle des ablehrenden Herrn Pfarrer Johannes Michael Herrn **Lehrer Giov. Chiavi** in Poschiavo als Liquidator gewählt, welcher gemeinsam mit dem früher ernannten Liquidator Herrn **Podestà Thomas Lardelli** die kollektive Unterschrift führte. Die Liquidation ist beendet und die Firma erloschen.

31. Juli. In der Kommanditgesellschaft **Badrutt & Co** in St. Moritz (S. H. A. B. vom 10. Januar 1891, pag. 22) sind folgende Änderungen geschehen: Der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter **Caspar Badrutt** ist als solcher zurück- und dafür als Kommanditist mit dem Betrage von Franken Einhunderttausend eingetreten. An seiner Stelle hat dagegen der bisherige Kommanditist **Peter Robert Badrutt** als unbeschränkt haftender Gesellschafter die Leitung des Geschäftes übernommen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Kilm.

1891. 3. August. Unter dem Namen **Viehzüchtgenossenschaft Ober-Kulm** gründete sich auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft mit Sitz in Ober-Kulm. Die Statuten datiren vom 22. März 1891. Die Genossenschaft hat den Zweck, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Rindviehzucht in jeder Beziehung in wirksamster Weise zu heben und zu veredeln, sowie den erzielten Produkten möglichst vortheilhaften Absatz zu verschaffen. Die Mitgliedschaft wird nur erteilt durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangenem schriftlicher Anmeldung mit dem Zeitpunkt der Unterzeichnung der Statuten und Lösung von mindestens einem Antheilschein von Fr. 5. Die Mitgliedschaft erlischt in Folge: a. schriftlicher Austrittserklärung; b. Todes; c. Beschlusses der Generalversammlung; d. Verlustes des Aktivbürgerrechtes. Das ausscheidende Mitglied hat keinen Antheil am Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Genossenschaftsversammlung; 2) der Vorstand; 3) die Rechnungskommission. Um die Genossenschaftszwecke zu erreichen, wird das nötige Kapital beschafft: 1) Durch Einlösung je eines Antheilscheins auf ein zur Fortzucht eingeschriebenes Thier im Betrage von Fr. 5; 2) durch die Sprunggebühren von Nichtgenossenschaftsthiern; 3) durch die den Genossenschafts-Zuchtstieren zufallenden Prämien; 4) durch eine Eintragungsgebühr von 50 Rappen von jedem in's Stammzuchtbuch eingetragenen Kalb; 5) durch Prämien und Beiträge, welche der Genossenschaft als solche zufallen; 6) durch Bussen, allfällige Jahresbeiträge und Eintrittsgelder; 7) durch Anleihen; 8) durch 10 % der Prämien, die der Genossenschaft zufallen. Der von der Genossenschaftsversammlung

gewählte Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, welcher zugleich Kassier ist, dem Führer des Stammzuchtbuches, dem Aktuar und einem Beisitzer. Der auf die Dauer von 3 Jahren gewählte Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt mit dem Aktuar gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift. Zur Zeit ist Präsident **Rudolf Hunziker** von Muhlen, in Ober-Kulm; Vizepräsident **Hans Speck**, Bäcker, von und in Ober-Kulm; Stammzuchtbuchführer **Emil Bertschi**, Gemeinderath, von und in Ober-Kulm; Aktuar **Rudolf Gloor** von Birrwyl, Mechaniker, in Unter-Kulm und Beisitzer **Hans Rytz** von Eggwil (Bern), Landwirth in Ober-Kulm.

Bezirk Rheinfelden.

31. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Wwe Fischler** in Möhlin ist **Frau Wittwe Fridolina Fischler** geb. Lichtin, von und in Möhlin. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwaren. Geschäftslokal: Mittel Möhlin Nr. 62.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 29. Juli. Die Generalversammlung der unter der Firma **Consumverein Grüneck** (S. H. A. B. vom 12. Juni 1883, pag. 290) bestandenen Aktiengesellschaft hat sich in ihrer Sitzung vom 13. Oktober 1890 als Genossenschaft unter derselben Firma **Consumverein Grüneck** mit Sitz in Grüneck bei Müllheim konstituiert. Die Vereinigung hat den Ankauf und Verkauf guter und billiger Lebensmittel zum Zwecke. Der Eintritt ist zu allen Zeiten offen. Mitglied der Genossenschaft ist Derjenige, welcher sich ins Mitgliederverzeichnis eingetragen und einen Ausweisschein gelöst hat. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige an den Verwaltungsrath. Jeder Genossenschafter erhält einen Antheilschein (Aktie), wofür Fr. 250 einzuzahlen sind. Diese Antheilscheine lauten auf den Inhaber und können nur auf dessen Familienglieder übertragen werden. Der Konsumverein haftet gegenüber seinen Kreditoren nur mit seinem Vereinsvermögen und durch Antheilscheine garantirtes Kapital. Die Bekanntmachungen werden den Genossenschaftern durch Zirkulare mitgetheilt. Die Vereinsangelegenheiten besorgt ein von der Generalversammlung gewählter Verwaltungsrath von fünf Mitgliedern, als: Präsident **J. Halter** aus Grüneck; Vizepräsident und Aktuar **F. Ed. Häberlin** in Müllheim; Gottl. Halter und Jac. Köstli-Furrer in Grüneck und Jean Meyer in Müllheim. Die verbindliche Unterschrift führt dessen Präsident **J. Halter-Häberlin** in Grüneck. Sobald das reine Vermögen die Höhe des nötigen Betriebskapitals erreicht hat, werden die jährlichen Vorschläge im Interesse der Genossenschaft verwendet.

30. Juli. Inhaber der Firma **Aug. Wild** in Hugentobel ist **August Wild** von Wallenwil und Wylen, wohnhaft in Hugentobel bei Wuppenau. Müllerei.

30. Juli. Inhaber der Firma **Ferdinand Huber** in Balterseil ist **Ferdinand Huber** von Balterseil und Oberwangen, wohnhaft in Balterseil. Bäckerei, Mehlandlung und Landwirthschaft.

1. August. Inhaber der Firma **August Bühler** in Emmishofen ist **August Bühler** von Bichelsee, wohnhaft in Emmishofen. Zimmermeister und Bauholzhandlung.

1. August. Die Firma **J. G. Brühlmann** in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. vom 17. November 1886, pag. 730) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. E. Brühlmann** in Neukirch-Egnach ist **Jakob Ernst Brühlmann** von Brüscheil, wohnhaft in Neukirch-Egnach. Eisenwarenhandlung, Schmiede und Bauschlosserei. Die neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **J. G. Brühlmann**.

3. August. Die Firma **Ferd. Hauptlin** in Weinfelden (S. H. A. B. vom 30. Januar 1883, pag. 69) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Ferd. Hauptlin's Wittve** in Weinfelden ist **Wittve Hedwig Hauptlin** geb. Scherrer von St. Gallen, wohnhaft in Weinfelden. Eisenhandlung. Die Firma **Ferd. Hauptlin's Wittve** übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Ferd. Hauptlin** und ertheilt Prokura an **Jacob Schweizer** von und in Weinfelden.

3. August. Der Inhaber der Firma **Joh. Etter** in Amriswil (S. H. A. B. vom 8. August 1885, pag. 528) verzichtet auf die Eintragung in Folge des neuen Gesetzes über das Handelsregister und die Firma ist erloschen.

4. August. Inhaber der Firma **Jos. Uhler** in Emmishofen ist **Josef Uhler** von und wohnhaft in Emmishofen. Baugeschäft.

4. August. Die Firma **J. Tobias Volkart** in Ettenhausen (S. H. A. B. vom 8. November 1888, pag. 899), hat ihr Domizil nach Hemmerswil verlegt.

4. August. Inhaber der Firma **Oscar Burkart** in Emmishofen ist **Oscar Burkart** von und wohnhaft in Emmishofen. Sägereigeschäft mit Holzhandlung.

4. August. Die Firma **Conrad Müller z. Schäli** in Amriswil (S. H. A. B. vom 29. September 1883, pag. 923) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1891. 1^o agosto. Il proprietario della ditta **O. Coppolecchio**, in Lugano, è il signor Onofrio Coppolecchio fu Vincenzo, di Molfetta (Italia), domiciliato in Lugano. Ditta incominciata oggi stesso. Genere di commercio: Compera e vendita di effetti pubblici.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Grandson.

1891. 1^{er} août. La raison de commerce **Ph. Jaccard du Grand**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, page 530), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Oron-la-ville.

31 juillet. La raison **Jérôme Combaz**, à Mézières soit Montpreveyres, laitier, produits du lait (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, page 691), est radiée par suite du changement de domicile.

Bureau de Vevey.

31 juillet. La raison **Ch. Kantner-Mayor**, à Vevey (F. o. s. du c. du 23 mars 1891, page 266), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

31 juillet. Sous la raison sociale **Rossier et Guyot**, Jules-Auguste fils de James-Auguste Guyot, de Boudevillers (Neuchâtel), et Charles-Alexandre fils de Samuel Rossier, de Villarzel, les deux domiciliés en Plan, Corsier, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 juin 1891. Le siège de la société est à Corsier. Chacun des associés a la signature sociale. Genere de commerce: Menuisiers. Atelier: En Plan, Corsier.

31 juillet. Le chef de la maison **Adèle Novikov**, à Blonay, est Louise-Adèle veuve de Nicolas Novikov, originaire de Russie, domiciliée à Blonay. Genere de commerce: Epicerie. Magasin: A Blonay.

31 juillet. La raison **Jean Pierre Chailliet**, aux Planches, Montreux (F. o. s. du c. du 7 août 1890, page 601), a cessé d'exister ensuite du départ du titulaire.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1891. 30 juillet. Sous la raison sociale **Société de Consommation de Boudry-Cortailod** et par acte reçu Chs-Phe Baillet, notaire à Boudry, le 8 avril mil huit cent nonante-un, il a été fondé une société anonyme, dont le siège est à Boudry. Le but de cette société est de procurer aux consommateurs du pain et des marchandises de bonne qualité au plus bas prix possible. La durée de la société est illimitée et sa dissolution ne pourra être prononcée que dans les formes prévues aux statuts. Le capital est fixé à la somme de vingt mille francs (Fr. 20,000) et il est divisé en quatre mille actions de cinq francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites par la voie d'un journal du Vignoble, pour le moment la Feuille d'avis de Neuchâtel. La société est administrée par un comité d'administration composé de dix membres au moins, par un gérant et par deux commissaires-vérificateurs et deux suppléants. La signature de deux des membres du bureau du comité d'administration (président, vice-président, secrétaire et secrétaire-adjoint), apposées collectivement en cette qualité, constituent la signature de la société et obligent celle-ci. La signature du gérant l'oblige également. Le président du comité d'administration est actuellement M. François Borel, à Cortailod; le vice-président M. Kissling, à Boudry; le secrétaire M. Albert Reymond, à Cortailod; le secrétaire-adjoint M. Auguste Dubois, à Boudry. Le gérant M. Auguste Jeanninod, à Cortailod. Magasins: Maison Bourquin, à Boudry, et maison Thorens, à Cortailod.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

30 juillet. Le chef de la maison **J. Gaehler**, à La Chaux-de-Fonds, est Jacob Gaehler, de Herisau, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Manufacture de broderies. Bureaux: 18, Rue de l'Envers.

31 juillet. Le chef de la maison **Félix Bickart**, à La Chaux-de-Fonds, est Félix Bickart, de Morteau, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Atelier de décoration de boîtes de montres. Bureaux: 1, Rue du Parc.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 30 juillet. La raison **Vve Roset**, café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1889, page 664), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire et de la remise de l'établissement au sieur **Jules Drivet**, déjà inscrit à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1889, page 370). Locaux actuels: 15, Rue de l'Entrepôt.

30 juin. Le chef de la maison **Ls Velin**, à Genève, commencée le 1er août 1891, est Louis Velin, de Plainpalais, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Boucherie. Locaux: 15, Rue Rousseau (ancien commerce: «Dupuis Henri»).

31 juillet. Les suivants: Claude Bonnet, d'Annecy (Haute-Savoie), domicilié à Vevey, et François Rosset, de Choisy (Haute-Savoie), domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Bonnet & Rosset**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1891 et a pour objet un commerce de vins et spiritueux. Bureaux: 10, Rue de la Mairie (anciens locaux du sieur Campredon).

La raison **Claude Bonnet**, à Vevey et aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 mars 1890, page 225), est radiée ensuite de l'association sus-mentionnée.

31 juillet. La société en nom collectif **L. Régaldi et Co**, à Turin et avec succursale aux Eaux-Vives, sous la même raison (F. o. s. du c. du 5 mars 1889, page 203), avait été dissoute en date du 8 septembre 1890 et s'était transformée le 15 même mois en société en commandite sous la même raison, avec Luigi Régaldi et C. Merletti, comme gérants, et deux commanditaires MM. F. Morgando, à Turin, et Roch Zoppino, à Genève, lesquels avaient repris l'actif et passif de l'ancienne société. Ladite société (non inscrite) s'est dissoute le 9 mars 1891 et s'est reconstituée comme suit:

Luigi Régaldi, de Varallo (Italie), domicilié à Turin, et Roch Zoppino, d'origine italienne, entrepreneur, domicilié à Genève, ont formé, sous la raison sociale **L. Régaldi et Co**, une société en commandite qui a commencé le 9 mars 1891 et qui aura son siège à Turin, avec succursale aux Eaux-Vives, sous la même raison. Elle reprend l'actif et passif de la société dissoute. Luigi Régaldi reste seul gérant responsable et a seul la signature de la succursale et Roch Zoppino commanditaire pour la somme de quinze mille francs. Genre d'affaires: Vermouths. Locaux aux Eaux-Vives: Ruelle du Lac.

3 août. Par acte passé devant M. Henri Maquemer et son collègue, notaires, à Genève, le 27 juin 1891, il a été formé, sous la dénomination de **Société anonyme de l'immeuble du Boulevard de la Tour**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'un terrain sis en la commune de Plainpalais, à l'angle du Chemin des Grands-Philosophes et du Boulevard de la Tour, la construction d'une maison d'habitation sur ce terrain, la location et la vente de l'immeuble. Le siège de la société est fixé à Plainpalais. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs, divisé en deux cents actions nominatives de deux cent cinquante francs chacune. Le capital est en entier souscrit et un cinquième du montant de chaque action a été versé. La société a été contractée pour un temps indéterminé. Elle est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres élus pour deux années. Le premier conseil est composé de MM. Charles Milleret, entrepreneur; Paul Umiglia, plâtrier-peintre; Eugène-Félix Eggly, marchand de papiers peints; Auguste Golay, architecte, et Louis Dupont, maître ferblantier, demeurant tous à Genève. Pour les actes à passer et les signatures à donner le conseil d'administration est représenté par un de ses membres délégué à ces fins et porteur d'un extrait de registres, ou par la majorité de ses membres. Les publications émanant de la société ont lieu par la Feuille des avis officielle de Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

30 juillet 1891, 4 heures après-midi.
No 5401.

Art. **Chevrolet**, fabricant,
Bonfol (Suisse).



Boîtes et mouvements de montres.

1er août 1891, 8 heures avant-midi.
No 5402.

Achille **Hirsch**, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

1er août 1891, 8 heures avant-midi.
No 5403.

Achille **Hirsch**, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

1er août 1891, 8 heures avant-midi.
No 5404.

Achille **Hirsch**, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

„Zürich“, Transport- & Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich.

Bilanz am 31. Dezember 1890.

Aktiva.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1,600,000	—	Obligationen der Aktionäre.	2,000,000	—
89,877	26	Kassa und Wechsel.	284,693	39
510,734	55	Bankguthaben.		
3,607,941	35	Effekten und Hypotheken.	3,468,535	05
40,082	45	Stückzinsen auf Kapitalanlagen.	80,515	08
275,185	72	Prämieguthaben, direkt und bei den Agenturen.	20,000	—
18,085	34	Diverse Debitoren.	288,163	15
6,141,906	67		6,141,906	67

(B. 38.)

Zürich, den 2. April 1891.

„Zürich“, Transport- & Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft:

Der Präsident:
Riedmann-Näf.

Der Direktor:
H. Müller.

LA CONFIANCE, compagnie d'assurances sur la vie, à Paris.

ACTIF.

Balance des écritures au 31 décembre 1890.

PASSIF.

fr.	ct.		fr.	ct.	
4,500,000	—	Actionnaires.	Capital social	6,000,000	—
166,110	52	Rente 3 % sur l'état (5,974 fr. de rente).	Réserve statutaire au 31 décembre 1889	fr. 105,000.	—
231,752	11	Rente 4 1/2 % sur l'état (10,000 fr. de rente).	» pour 1890	» 15,000.	—
855,838	—	200 actions de la Banque de France.	» spéciale aux immeubles	» 26,399	79
59,570	—	140 obligations des chemins de fer de l'Ouest 3 % anciennes.	Participation des assurés	194,041	50
197,444	—	400 » communales 4 %.	Réserve sur assurances diverses:		
255,467	38	595 » des chemins de fer Paris-Lyon-Méditerranée.	1 ^o Assurances vie entière	fr. 4,873,146.	54
214,595	55	Nues propriétés diverses.	2 ^o » mixtes et à terme fixe	» 4,930,744.	21
2,359,261	19	Immeubles, Faubourg Poissonnière, 173 et 175, et Rue de Dunkerque, 46 et 48.	3 ^o » temporaires et contre-assurances	» 44,490.	96
3,746,845	73	Immeubles, Avenue du Trocadéro, 17, 19 et 21, et Place d'Iéna, 1 et 3.	4 ^o » de survie	» 74,290.	52
2,939,052	20	Immeubles, Rue de la Pompe, Rue de la Tour, Rue de Siam et Rue Mignard, à Passy.	5 ^o Différées	» 839,513.	30
245,001	41	Immeuble, Rue Montmartre.	6 ^o Rentes viagères immédiates	» 1,017,266.	—
297,644	31	» Rue de la Chaise.	Loyers reçus d'avance	17,200	—
389,390	77	» Rue de Chazelles.	Sinistres à payer	124,389	50
145,697	91	En caisse et chez les banquiers.	Divers comptes créditeurs	141,218	30
1,855	68	Avance au trésor (taxe sur le revenu).	Dividende de l'exercice 1890 (10 fr. par action nets d'impôts)	60,000	—
377,122	46	Prêts sur polices.	Impôt sur le dividende de 1890	2,500	—
1,856	60	Effets à recevoir.	Solde du compte de profits et pertes, à reporter	103,919	24
503,255	47	Agences.			
44,420	80	Sinistres dus par les réassureurs.			
435,068	39	Commissions escomptées sur assurances en cours.			
470,691	36	Fractions non échues au 31 décembre 1890 des primes par année des polices en cours à cette date.			
131,178	02	Divers comptes débiteurs.			
18,569,119	86		18,569,119	86	

Paris, le 1^{er} juin 1891.L'administrateur-directeur:
Pradelle.

Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements im Monat Juli 1891.

Tarif-Nr. 1. Zollfrei. Zinkasche, Zinkschlacke (ein Abfallprodukt der Zinkstaub-fabrikation, aus metallischem Zink und Unreinigkeiten bestehend).

Nr. 11. Zoll Fr. 40.—. Der Tarifentscheid: „Hevidsalbe“ ist zu streichen und Nr. 12. „100.—.“ durch folgende Bestimmungen zu ersetzen:

Hevidsalbe für Pferdehufe, mit oder ohne Gebrauchsanweisung:

Nr. 9. Zoll Fr. 10.—, offen, in Fässern, Kübeln, etc.

Nr. 11. Zoll Fr. 40.—, in Büchsen, Blechschachteln, etc.

Nr. 36. Zoll Fr. 7.—, Graphit in gepressten Tafeln, Tafelchen, Kugeln, etc.

Nr. 47. Zoll Fr. 30.—, Photographierahmen und -ständer aus Glas, auch in Verbindung mit unedlen Metallen: roh oder gefärbt, bemalt, vergoldet, etc.

Nr. 60. Zoll Fr. 5.—, Schwimmgürtel aus Kork, auch in Verbindung mit Schnüren: ohne Näharbeit.

Nr. 66. Zoll Fr. 16.—, Fensterrollen, Rollunterlagen, etc., aus Holzdraht oder Holzstäben, mit Garn, Bindfäden, etc. überzogen, bzw. zusammengehalten.

Nr. 95. Zoll Fr. 16.—, Telefonapparate.

Nr. 100. Zoll Fr. 30.—, Photographierahmen und -ständer, Lampenschirme, Transparente, etc., aus Glas: mit Handmalereien versehen.

Nr. 105. Zoll Fr. 4.—, Kniehebelzangen (Krahnenzangen).

Nr. 110. Zoll 6 % ad val. per q. Heuwender, auf Räder montirt.

Nr. 121. Zoll Fr. —, 60.—, 1.70.—, Façonisen, auch mit Grundfarbe angestrichen.

Nr. 160. Zollfrei. Agalith (sog. Asbestine, ein Magnesiasilikat, das in der Papier-fabrikation als Ersatz für China-Clay und Kaolin dient); Thonerdehydrat, in Pulverform, calcinirt, etc. (Ersatz für Kaolin bei der Papierfabrikation).

Nr. 167. Zoll Fr. —, 20.—, Gyps in Teigform.

Nr. 213. Zoll Fr. 7.—, Früchte, eingesalzen, bzw. in Salzwasser eingelegt: in Gefässen über 5 kg.

Nr. 214. Zoll Fr. 16.—, Früchte, eingesalzen, bzw. in Salzwasser eingelegt: in Gefässen von und unter 5 kg.

Nr. 256. Zoll Fr. 16.—, Heidelbeerwein in Flaschen, Krügen, etc.

Nr. 341. Zoll Fr. 12.—, Bei den Tarifentscheiden „Wollteppiche“ und „Jute-teppiche“ ist der Ausdruck „sammetartig“ durch die Bezeichnung: „sammetartig gewebt“ zu ersetzen.

Nr. 349. Zoll Fr. 7.—, Kautschukplatten mit Einlage aus Eisendraht.

Nr. 411. Zoll Fr. 16.—, Gewöhnliche Trinkschalen aus Perlmutt, nicht verziert, nicht eiselnrt, etc.

Décisions sur l'application du tarif.

prises par le département fédéral des douanes en juillet 1891.

Numéro du tarif 1. Exempt de droit. Cendres de zinc, scories de zinc (déchet de la fabrication de la poussière de zinc, composé de zinc métallique et d'impuretés).

Nr. 11. Droit fr. 40.—. Biffer l'explication: „Onguent de Hévid“, et la remplacer „12. „100.—.“ par les dispositions suivantes:

Onguent de Hévid pour le sabot des chevaux, avec ou sans instruction sur le mode d'emploi:

Nr. 9. Droit fr. 10.—, ouvert, en fûts, cuveaux, etc.

Nr. 11. Droit fr. 40.—, en boîtes, etc.

Nr. 36. Droit fr. 7.—, Graphite comprimé en forme de tablettes, de boules, etc.

Nr. 47. Droit fr. 30.—, Cadres et chevalets pour photographies, en verre, aussi combinés avec des métaux non précieux: bruts ou teints, peints, dorés, etc.

Nr. 60. Droit fr. 5.—, Ceintures de natation en liège, formées de morceaux de liège réunis par une ficelle: sans travail de couture.

Nr. 66. Droit fr. 16.—, Stores, garde-nappes, etc., en fil de bois ou bâchettes enveloppées de fils, de fil, etc., servant à les réunir.

Nr. 95. Droit fr. 16.—, Téléphones.

Nr. 100. Droit fr. 30.—, Cadres et chevalets pour photographies, écrans, trans-parents, etc., en verre: peints à la main.

Nr. 105. Droit fr. 4.—, Pincettes à levier coudé (pour grues).

Nr. 110. Droit 6 % de la valeur. Tourne-foin, montés sur roues.

Nr. 121. Droit fr. —, 60.—, 1.70.—, Fers spéciaux, même passés à la couleur d'apprêt.

Nr. 160. Exempt de droit. Agalithe (asbestine, silicate de magnésie employé dans les papeteries pour remplacer le kaolin ou le china-clay); alumine hydratée en poudre, calcinée, etc., employée au lieu de kaolin dans la fabrication du papier.

Nr. 167. Droit fr. —, 20.—, Plâtre en pâte.

Nr. 213. Droit fr. 7.—, Fruits au sel, soit conservés dans l'eau salée: en vases de plus de 5 kg.

Nr. 214. Droit fr. 16.—, Fruits au sel, soit conservés dans l'eau salée: en vases de 5 kg ou moins.

Nr. 256. Droit fr. 16.—, Vin de myrtilles en bouteilles, cruchons, etc.

Nr. 341. Droit fr. 12.—, Dans les explications se rapportant à l'acquiescement des tapis de laine et des tapis de jute, il faut remplacer „veloutés“ par „tissés à la façon du velours“, et, au n° 342, le mot „ras“ par „bouclés“.

Nr. 349. Droit fr. 7.—, Plaques de caoutchouc dans lesquelles est intercalé un treillis de fil de fer.

Nr. 411. Droit fr. 16.—, Gobelets ordinaires en coquille de nacre, sans ornements, non ciselés.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Vias d'Italie. Nous donnons ci-dessous les chiffres du mouvement des vins qui s'est produit dans la station œnotechnique du gouvernement italien, à Lucerne, pendant le mois de juillet:

Provenance du vin et principales espèces entrées et sorties	Entrée kg netto	Sortie kg netto
Piémont (Piémont r, Stradella b et r, Barbera r)	10,163	17,951
Vénétie, Emilie et Toscane (Valpolicella r, Trebbiano b, Montepulciano r en fûts et en bout.)	—	1,747
Adriatique méridionale (Carovigno r et b, Barletta r, Puglia r et b, Torre Giulio r, Corato r, Gioia r)	76,032	32,087
Sicile (Riposto b, Castellammare b, Licata b, Siracusa r)	26,193	17,935
Sardaigne (Cagliari r)	—	166

Total du mois de juillet 112,333 69,886

Expéditions directes de l'Italie depuis le 1^{er} janvier 1891 — 493,084

Ausländische Banken.

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	23. Juli. Oesterr. fl.	31. Juli. Oesterr. fl.		23. Juli. Oesterr. fl.	31. Juli. Oesterr. fl.
Metallbestand	220,583,771	220,518,920	Noten-Circulation	395,426,750	404,509,720
Wechsel:					
auf das Inland	137,166,092	141,292,060	Kurzfall. Schulden	14,401,362	9,191,374
auf d. Ausland	24,996,849	24,997,394			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Transmissions-Seile,
Schiffseile, Flaschenzugseile, Auf-
zugseile und Drahtseile**
liefert in bester Qualität die
Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.

Fabrikation und Spezialität.

Coupir- und Plombirzangen, Plomben, Perforirmaschinen, Billeddatumpressen, Numereurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailirt oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Médaille Paris 1889.

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern

empfehlte sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.